令和元年度日本法令外国語訳推進会議全体会（第1回） 議事概要

1 日時

令和元年8月30日（金） 14:00～16:00

2 場所

法務省20階第一会議室

3 出席者

○ 令和元年度日本法令外国語訳推進会議構成員

阿部博友（座長），柏木昇，久保田隆，児島幸良，キャロル・クリスチャン・ジェイコブソン，田澤元章，田中優子，寺田麻佑，長崎 玲，仲谷栄一郎，坂野維子，福田守利，星周一郎，クリストファー・マーク・ホジェンズ，松本甚之助，柳生一成，若槻絵美

（敬称略，五十音順）

4 議事概要

- (1) 「日本法令の国際発信に向けた将来ビジョン会議」提言について
資料1ないし3に基づき，事務局から，同提言の内容について説明がされた。
- (2) 法令外国語訳業務についての現状報告
資料4及び5に基づき，事務局から，法令外国語訳業務について現状報告等がされた。
- (3) 日本法令外国語訳推進会議における検討・作業の基本方針等について
「日本法令外国語訳推進会議における検討・作業の基本方針（案）」（資料6）が了承された。
- (4) 法令用語日英標準対訳辞書改訂等のための検討
資料7に基づき，法令用語日英標準対訳辞書の訳語変更，追加等について検討が行われた。

以上